



# ULYSSE, TRAGEDIE.

---

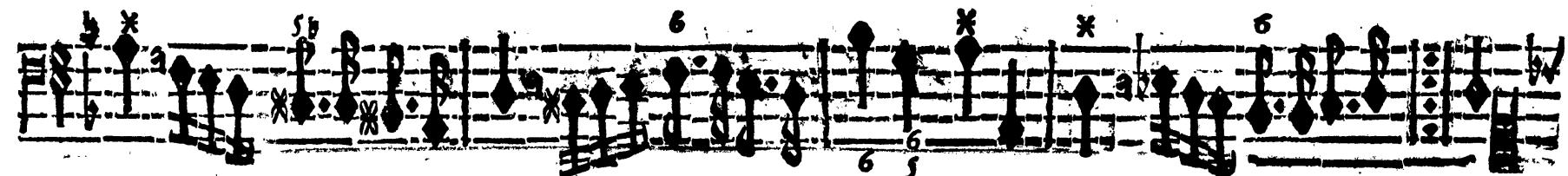
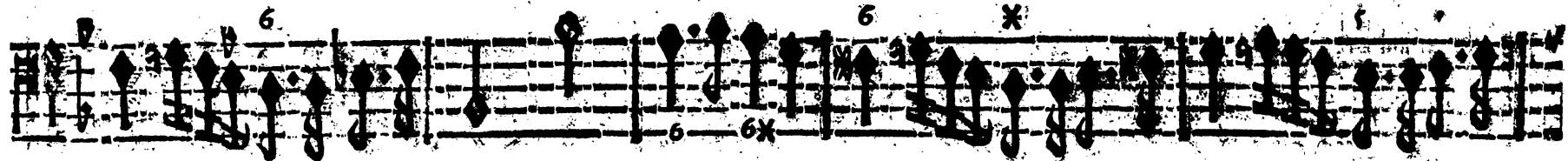
## PROLOGUE.



OUVERTURE.



## ULYSSE, TRAGEDIE.

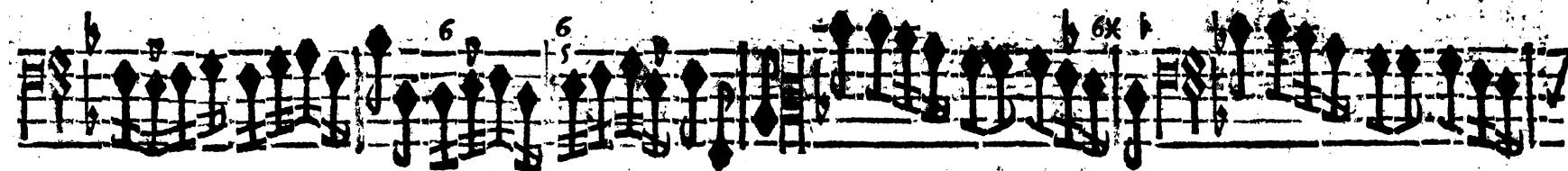
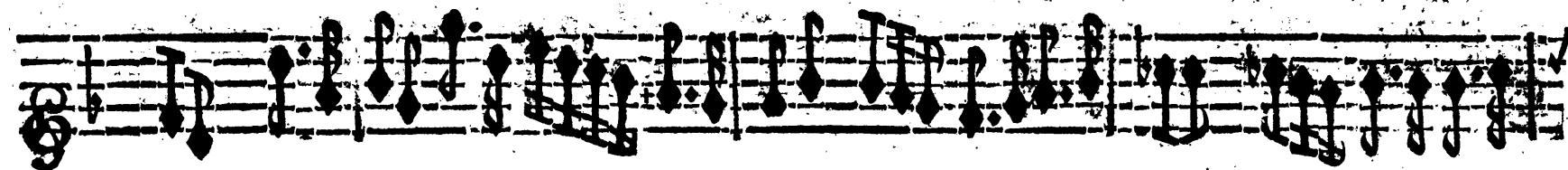


REPRISE.



P R O L O G U E.

vi



a ij

## ULYSSE, TRAGEDIE.



Le Théâtre représente une Forest agréable, Orphée entre comme rêvant & va s'assoir sur un Gazon un peu élevé : La Seyne paroît dans le fond.

PROLOGUE SCENE I.

SCENE PREMIERE.

ORPHEE.

FLUTES & VIOLENS.

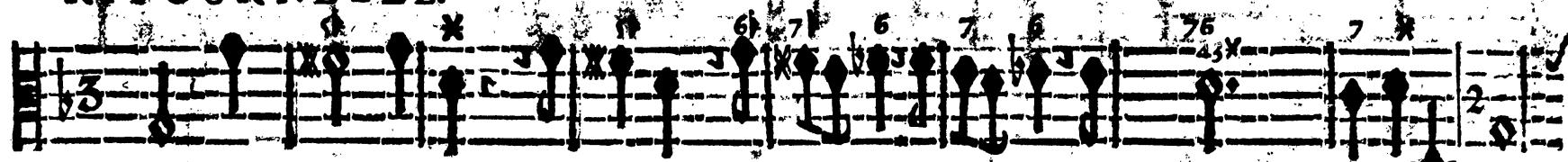


RETOURNELLE.

FLUTES & VIOLENS.



RETOURNELLE.



BASSE-CONTINUE.

doux.

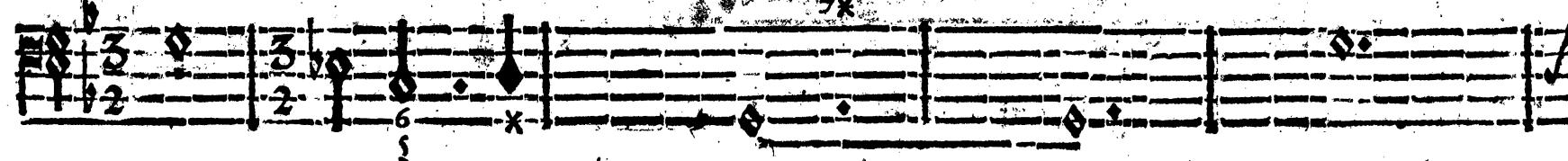


VIOLENS.

ORPHEE.

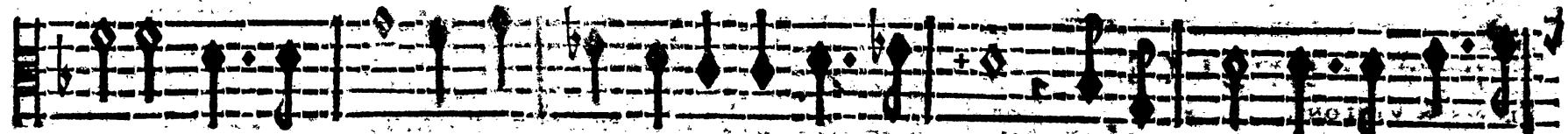
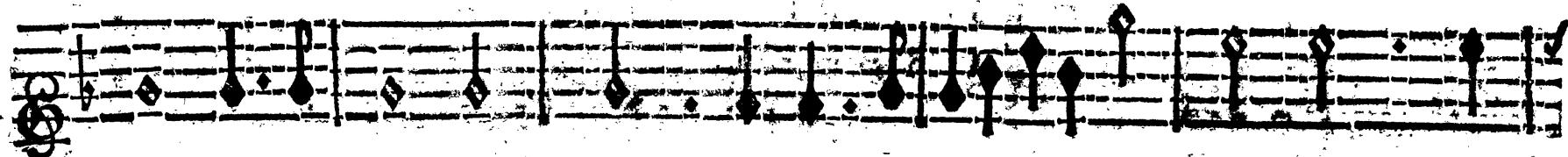


Arbres é- pais, charmant ombrage, Recopnoissez Orphée, & vous heureux ri-



BASSE-CONTINUE.

# ULYSSE, TRAGEDIE.



## BASSE-CONTINUE.



## BASSE-CONTINUE.

P R O L O G U E . S C E N E I.

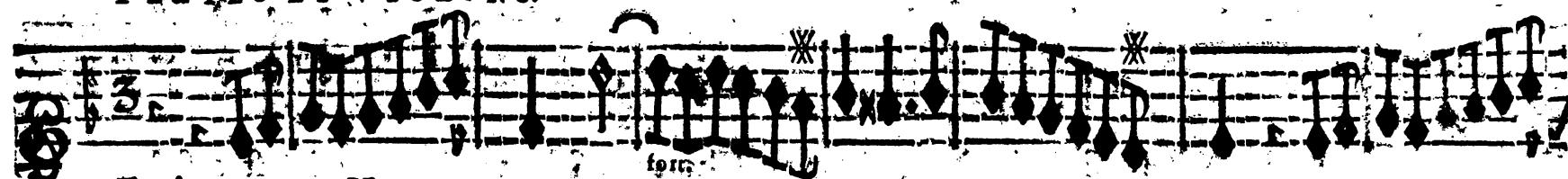
vij

*Pendant la Symphonie le Palais s'élève insensiblement.*

Tres-deux



FLÛTES ET VIOLEONS.



FLÛTES ET VIOLEONS.



doux.

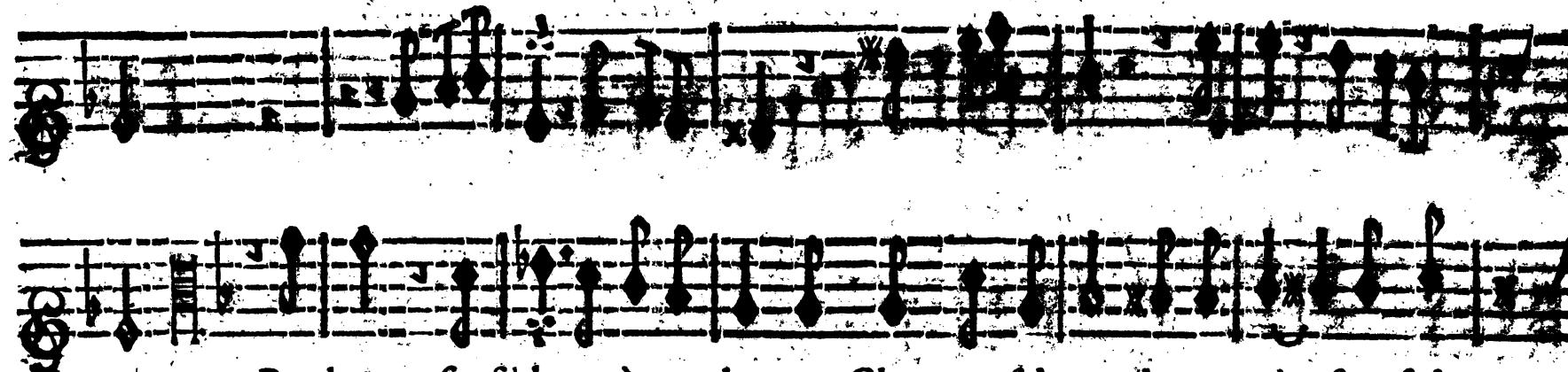


doux.



doux.

## ULYSSE, TRAGEDIE



BASSE-CONTINUE.



BASSE-CONTINUE.

PROLOGUE, SCENE I.



FLÛTE seule.

VIOLONS.

mes: Rochers sen-

Et vos E-



BASSE-CONTINUE.



FLÛTES.

VIOLONS. FLÛTES.

Tous



chos,

& vos Zéphirs,

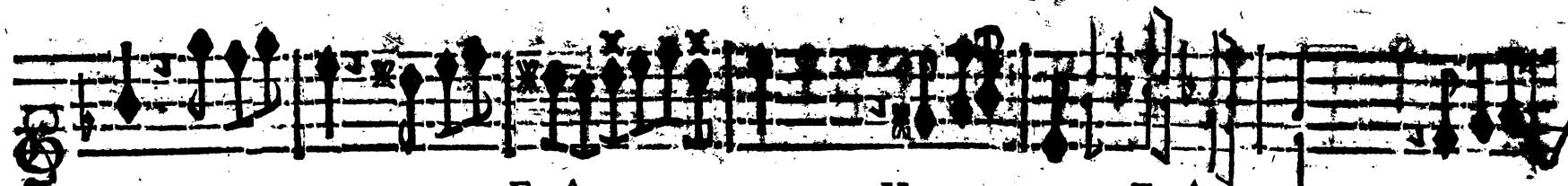
Rediront tour à tour, l'ex-

\* st



BASSE-CONTINUE.

# ULYSSE, TRAGEDIE.



FLÛTES.

VIOLONS.

FLÛTES.

VIOLONS.

cés de mes plai- firs. Et vos Echos, & vos Ze-



BASSE CONTINUE.



Flûtes.

Tous,

phirs, Reditont tour à tour, l'excès de mes plaisirs.

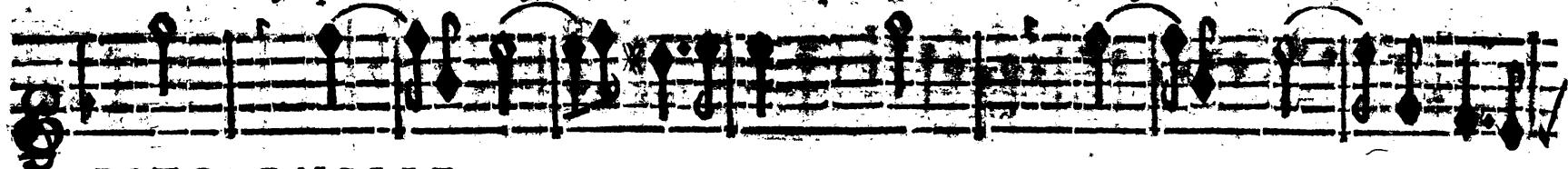


BASSE CONTINUE.

PROLOGUE SCENE I.

xj

*Les Nymphes, les Satyres & les Faunes paroissent enchantez sous les Arbres.*



RITOURNELLE.



RITOURNELLE.



BASSE CONTINUE.



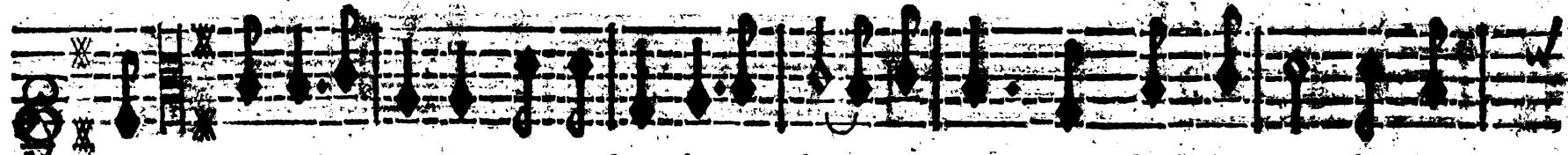
BASSE CONTINUE.

b ij

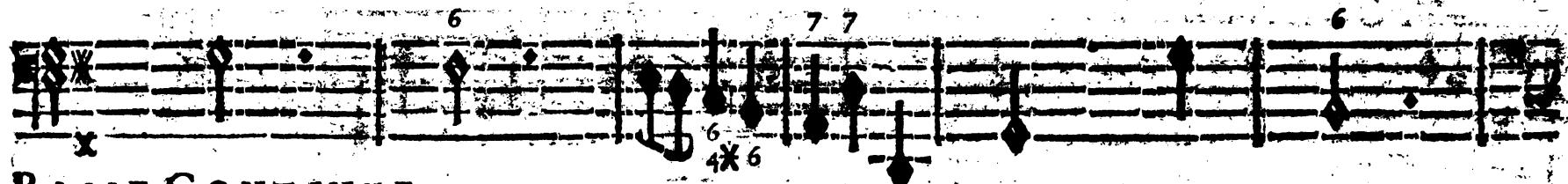
## ULYSSE, TRAGEDIE.



FLUTES.



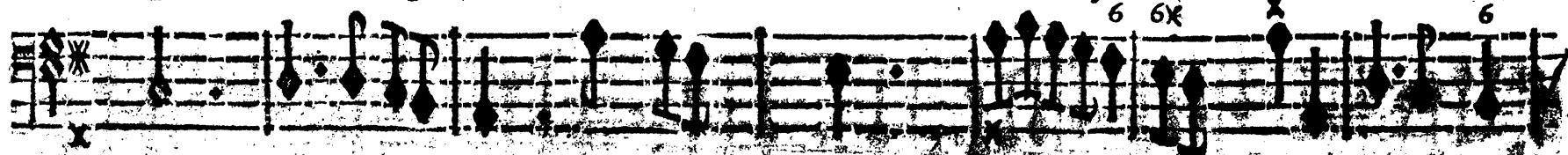
Aymable Flore, Accordez à mes doux accens, Que sous les pas du He-



BASSE CONTINUE.



ros que j'adore; Chaque jour un nouveau Printes, Seme les fleurs que vo<sup>e</sup> ferez éclore. Chaque



BASSE-CONTINUE.

PROLOGUE. SCENE I.

xiii



jour un nouveau Printemps, Seme les fleurs que vous ferrez éclos- re.

6                    6    4    3

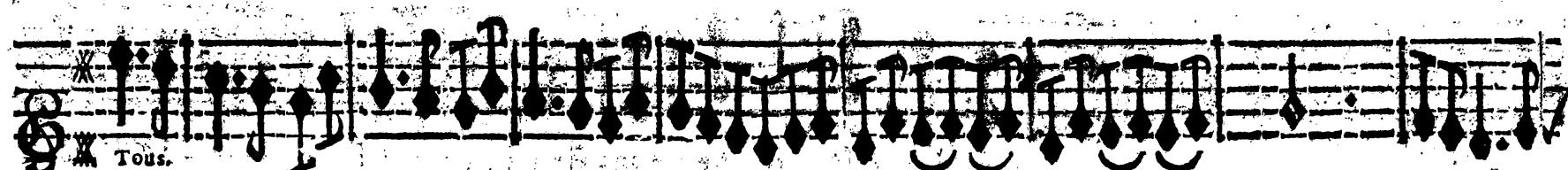


BASSE-CONTINUE.

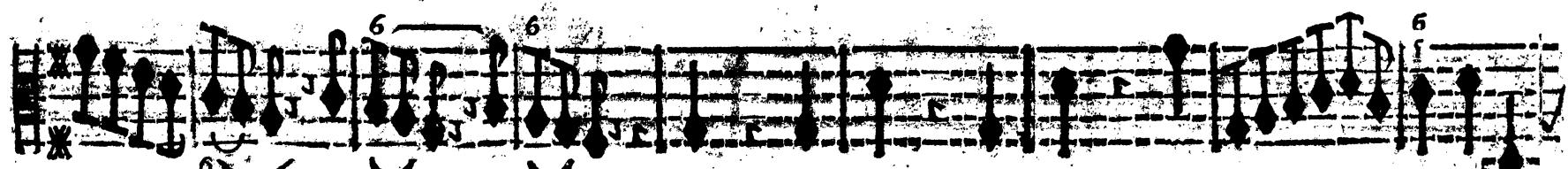
*Pendant cette Symphonie Orphée admire les fleurs qui croissent à l'entour de lui,  
après laquelle il apostrophe la Seyne.*



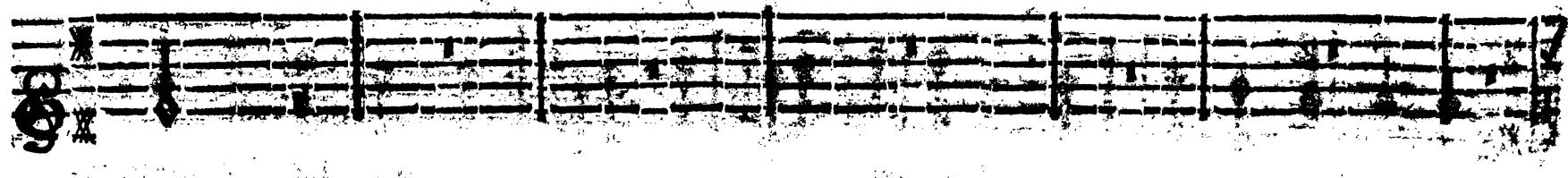
Tous.



Tous.



6



Nymphes qui présidez au courant de ces eaux, Qu'il vous est doux d'entendre leur murmu-



BASSE-CONTINUE.



rc !

Il n'est



BASSE-CONTINUE.

## PROLOGUE. SCENE I.

xx



qu'elles dans la nature, Qui cou-

lent dans un plein re-



BASSE-CONTINUE.



pos, Il n'est qu'elles dans la nature, Qui cou-



BASSE-CONTINUE.



lent dans un plein re-

pos.



BASSE-CONTINUE.

## ULYSSE; TRAGEDIE.

## SCENE I.

La Scyne attirée par les chants d'Orphée, sort avec les Nymphes, sans néanmoins le reconnaître qu'après l'avoir vu; alors les Personnages qui étoient tous les Arbres s'avancent.

LA SEYNE.



Quelle Divinité vient s'offrir à mes yeux! Orphée! ah! quel bon-

BASSE CONTINUE.



heur dans l'ardeur qui nous prouve

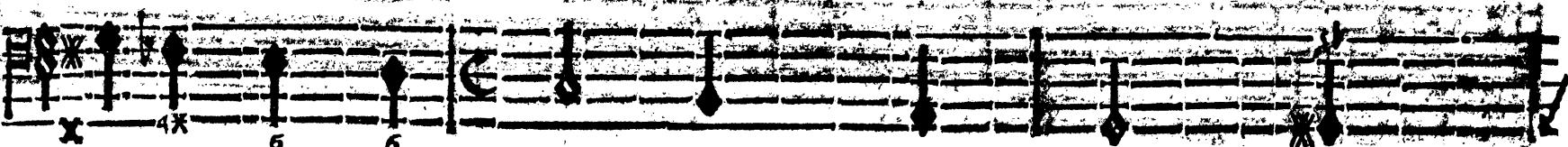
Celbre Chantre de la Grece, Vous qui char-



BASSE CONTINUE.



mez les hommes & les Dieux! Daignez faire honneur à nos Jeux. Vencez avec nous dans la



BASSE CONTINUE.

EDITIONS L. DESVRES

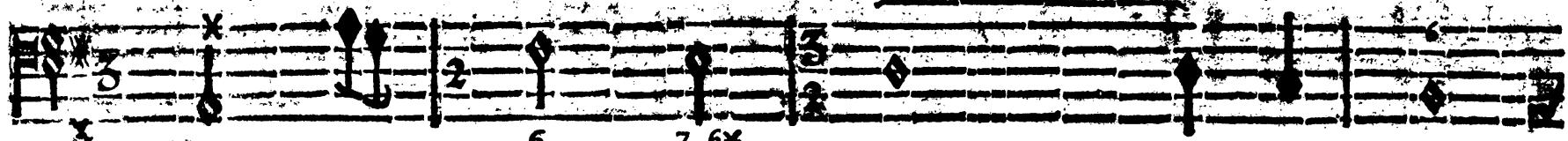
P R O L O G U E . S C E N E I I .

xvij

ORPHE'E.



plaine, Venez chanter le Heros de la Seync. Un semblable desir, con-



BASSE-CONTINUE.



duit icy mes pas, Et dans ces beaux Climats, Dans cet heureux Empire, Je viens luy consa-



BASSE-CONTINUE.



cres & ma voix & ma Lire.



BASSE-CONTINUE.

## ULYSSE, TRAGEDIE



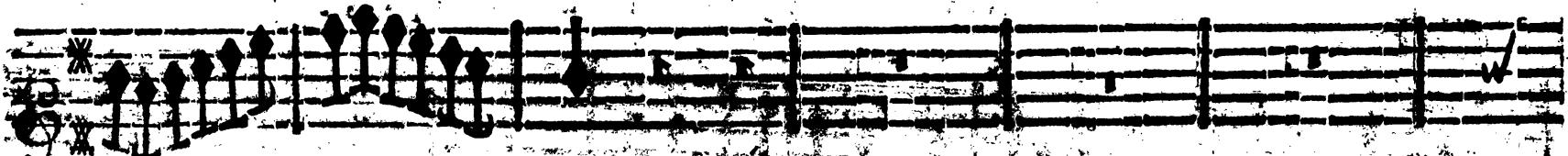
VIOLONS.

LA SEYNE.

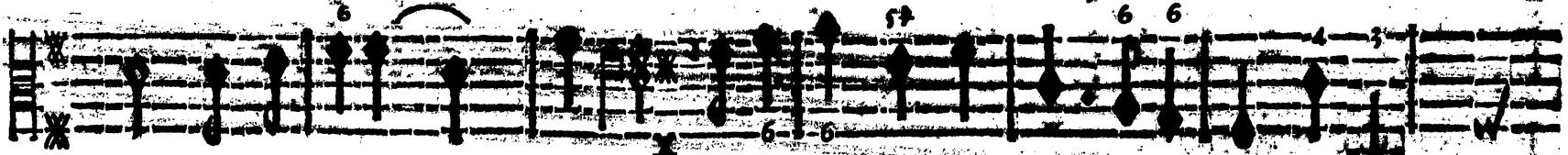
Formons pour luy d'aymables Jeux, Il écoute nos chants, il a comblé nos  
ORPHEE.



Formons pour luy d'aymables Jeux, Il écoute nos chants, il a comblé nos



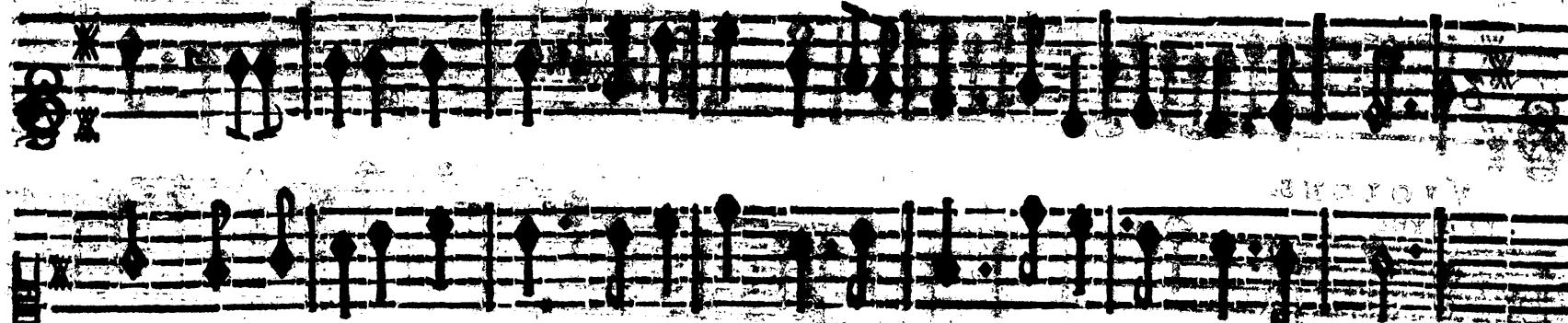
vœux. il a comblé nos vœux, il a comblé nos



vœux. Il écoute nos chants. BASSE-CONTINUE.

PROLOGUE SCENE II.

ix



vœux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux.



Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux.

CHOEUR.



Formons pour luy d'aymables Jeux, Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux. Il é-



Formons pour luy d'aymables Jeux, Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux. Il é-



c. ij.

## ULYSSE, TRAGEDIE.

LA SEYNE.

CHOEUR.

coute nos chants. Il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux. Formons pour luy

6

6

6

coute nos chants. BASSE-CONTINUE.

Formons pour luy

d'aymables Jeux, Il écoute nos

d'aymables Jeux, Il écoute nos

VIOLONS.

chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux. Il écoute nos chants,

6

chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux. Il écoute nos chants, il a

P R O L O G U E . S C È N E U I I .

xxi



comblé nos vœux, il a comblé nos vœux. Il écoute nos chants, il a comblé nos



comblé nos vœux, il a comblé nos vœux.



comblé nos vœux, il a comblé nos vœux. Il écoute nos chants, il a comblé nos



vœux, il a comblé nos vœux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos



V I O L O N S .

F L Ú T E S .

O R P H E E .



vœux, il a comblé nos vœux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos

# ULYSSE, TRAGEDIE.

Musical score for the 'Tous' part, featuring four staves of music. The first staff starts with a treble clef, the second with a bass clef, and the third with an alto clef. The fourth staff is a continuo basso continuo staff. The music consists of eighth-note patterns. The vocal parts sing "voeux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux." The continuo part provides harmonic support.

voeux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux.

Musical score for the 'Tous' part, continuing from the previous section. The vocal parts sing the same phrase: "voeux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux." The continuo part continues to provide harmonic support.

Tous.

Musical score for the 'Tous' part, continuing from the previous section. The vocal parts sing the same phrase: "voeux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux." The continuo part continues to provide harmonic support.

voeux. Il écoute nos chants, il a comblé nos vœux, il a comblé nos vœux.

ORPHEE.

Musical score for the 'Orphée' part, featuring four staves of music. The first staff starts with a treble clef, the second with a bass clef, and the third with an alto clef. The fourth staff is a continuo basso continuo staff. The music consists of eighth-note patterns. The vocal part sings "Preparons entre nous une Fête noire belle, Faunes, Sil- vaines, signez votre". The continuo part provides harmonic support.

Preparons entre nous une Fête noire belle, Faunes, Sil- vaines, signez votre

Musical score for the 'Orphée' part, continuing from the previous section. The vocal part sings the same phrase: "Preparons entre nous une Fête noire belle, Faunes, Sil- vaines, signez votre". The continuo part continues to provide harmonic support.

BASSE-CONTINUE.

Musical score for the 'Basse-Continue' part, featuring four staves of music. The first staff starts with a bass clef, the second with a bass clef, and the third with an alto clef. The fourth staff is a continuo basso continuo staff. The music consists of eighth-note patterns. The continuo part provides harmonic support.

zele.

Musical score for the 'Basse-Continue' part, continuing from the previous section. The continuo part provides harmonic support.

BASSE-CONTINUE.

PROLOGUE. SCENE II.

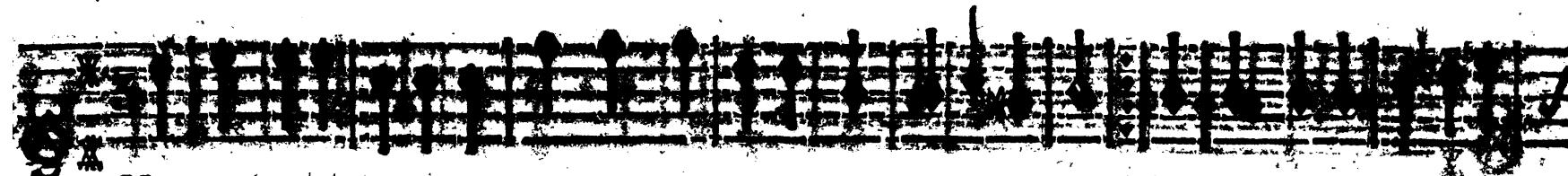
xxvii

MARCHE pour les Faunes.

REPRISE.



## ULYSSES TRAGEDIE.



HAUT-BOIS.

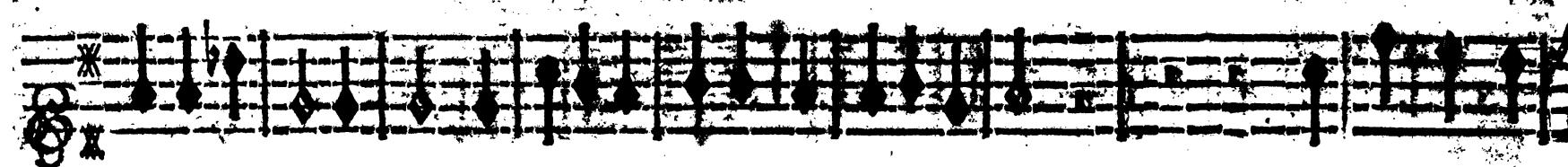


HAUT-BOIS.

UN SAUVAGE.



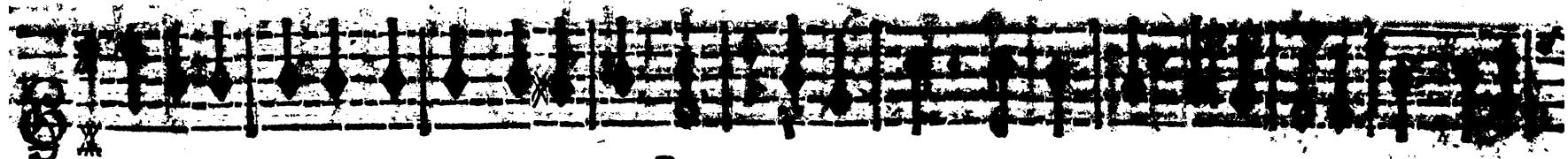
Le seul avantage, Qu'aït un cœur sauvage, C'est la liberté : La tranquillité Fait



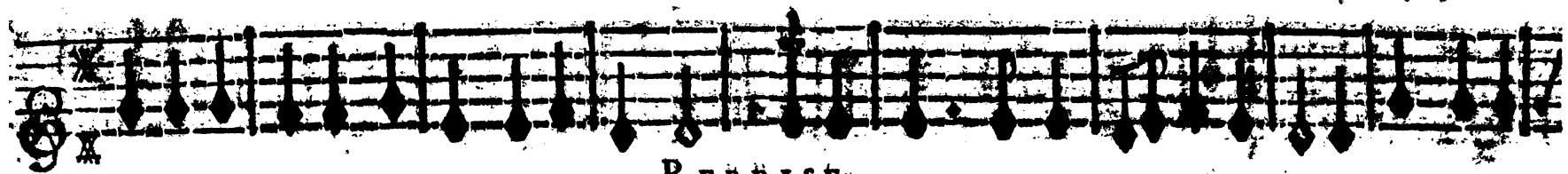
nôtre partage, Mais cette felicité, N'est pas sans cruauté; Quand un tendre amour nous en-

PROLOGUE SCENE IV.

(xxv)



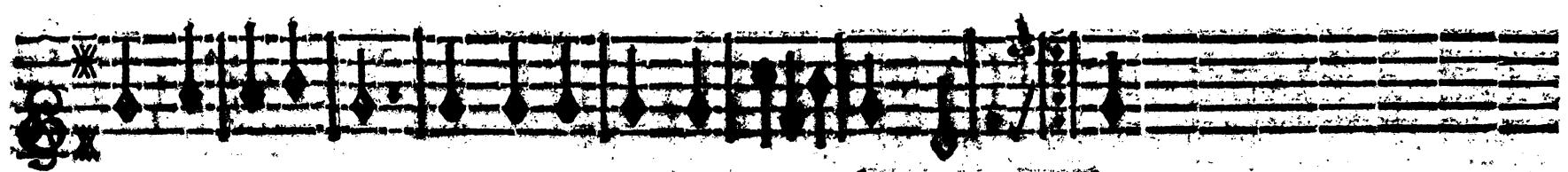
REPRISE.



REPRISE.



gage, Peut-il n'estre pas écouté? Non, il n'est point de plus dure esclavage, Que le do-



voir & la fierté. Que le devoir & la fierté. Non, 10,

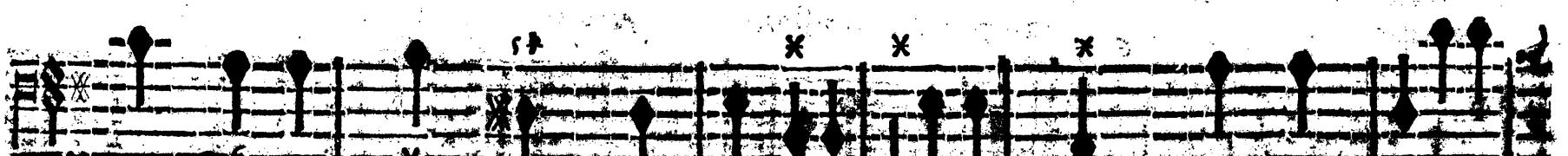
ULYSSE, TRAGEDIE



AIR DES SAUVAGES.

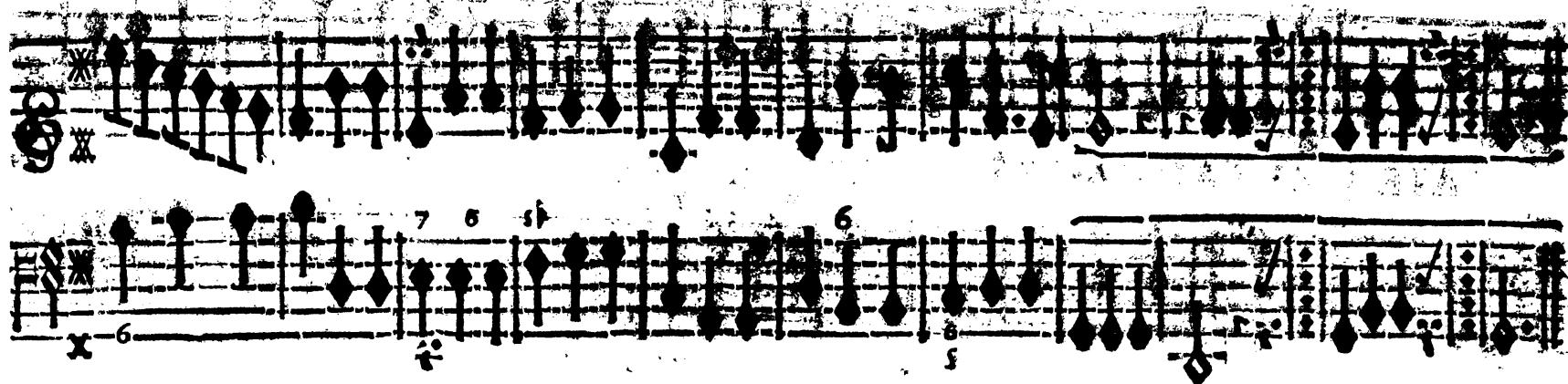


REPRISE.



PROLOGUE SCENE II.

xxvi



UN SAUVAGE.



Jeunes cœurs, qui n'êtes pas traitables, Croyez-vous échapper à ses

6

6



Toutes les Basses.

BASSE-CONTINUE.



coups: Jeunes coups: En résistant à des penchants si doux, Vous êtes

6



BASSE-CONTINUE.

dij

## ULYSSSE, TRAGEDIE.



moins raisonnables, Et plus sauvages que nous. En résistant à des pen-



## BASSE-CONTINUE.



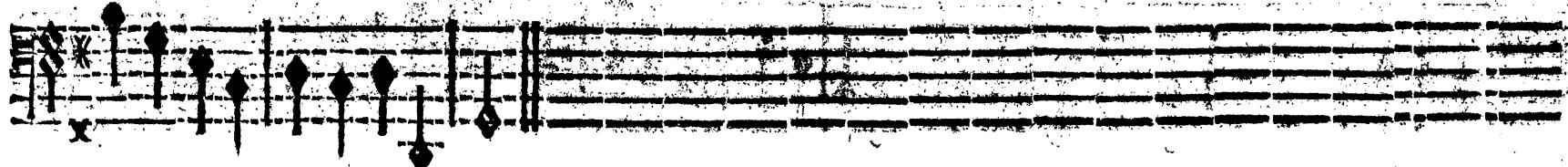
chants si doux, Vous êtes moins raisonnables, Et plus sauvages que nous. Et



## BASSE-CONTINUE.



plus sauvages que nous.



## BASSE-CONTINUE.

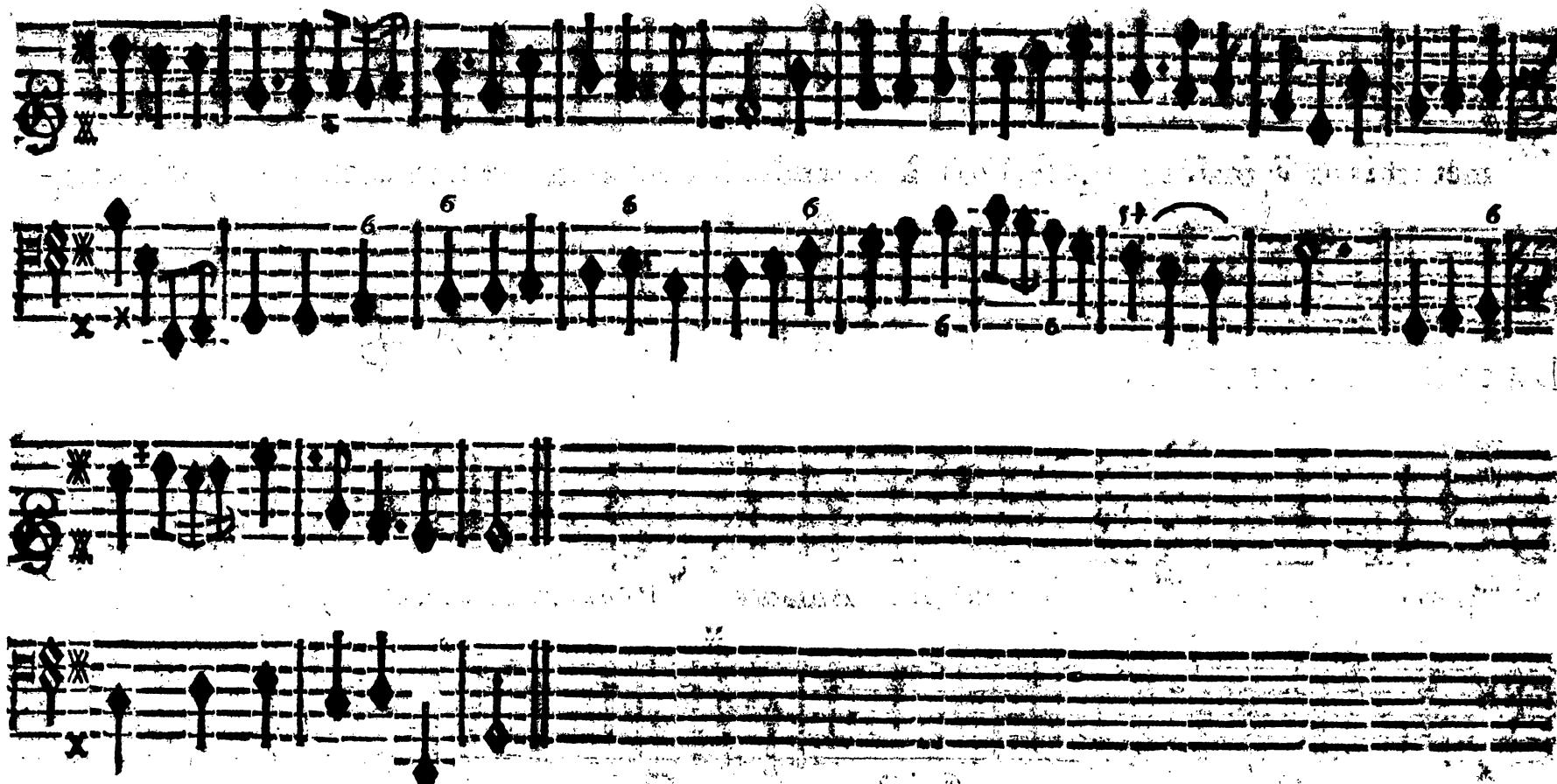
PROLOGUE SCENE II.

xxix

RONDEAU.

The musical score consists of five staves of music, each with a different clef (Bass, Tenor, Alto, Soprano, and another Bass). The music is written in common time. The notes are represented by various symbols, including solid black dots, hollow circles, and diamond shapes. There are also several markings with numbers and letters, such as '6', '7', 'x', '6x', and '6'. The first staff begins with a bass clef, the second with a tenor clef, the third with an alto clef, the fourth with a soprano clef, and the fifth with another bass clef. The music is divided into measures by vertical bar lines.

## ULYSSE, TRAGÉDIE.



UNE NYMPHE.

Peut-on mieux faire, Que de s'en- flâ- mer ? Quand on sçait plaisir, C'est le temps d'ay-

BASSE-CONTINUE.

PEROLOAGUE. SCENE II.

XXX



mer: mer; L'aymable Jeunesse, Doit à la tendresse, Ses premiers moments; L'Amour redon-



BASSE-CONTINUE.



pense La persverance, Des tendres Amants. Peut-on mieux faire, Que de s'enfla-



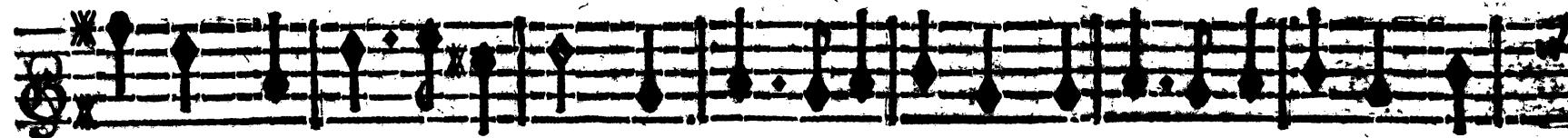
BASSE-CONTINUE.



mer? Quand on scait plaire, C'est le temps d'aymer: On perd pour attendre, Songeons à nous

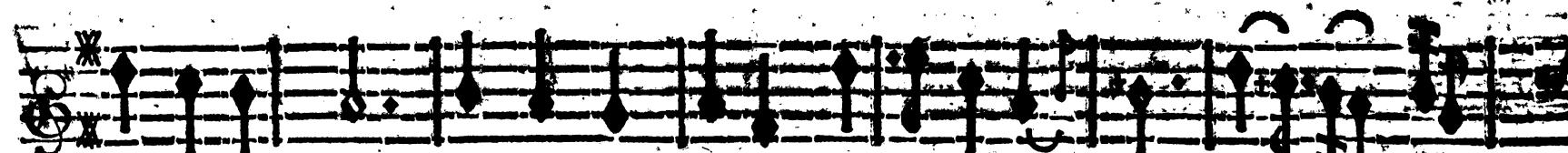


BASSE-CONTINUE.

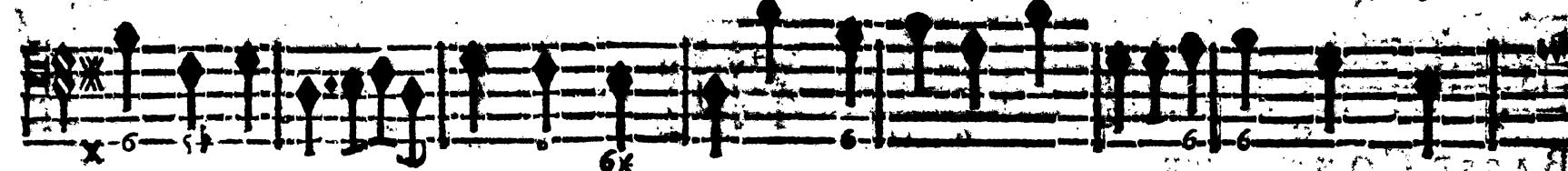


rendre, Que fert la rigueur? Qui prend une chaîne, S'épargne la peine, De

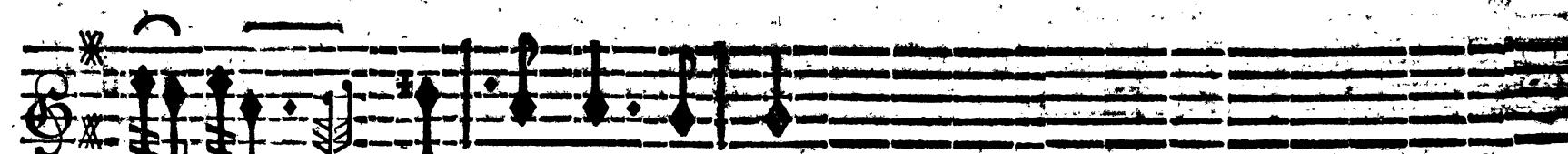
BASSE-CONTINUE.



garder son cœur. Peut-on mieux faire, Que de s'enflammer? Quand on fçait



BASSE-CONTINUE.



plaire, C'est le temps d'aymer.



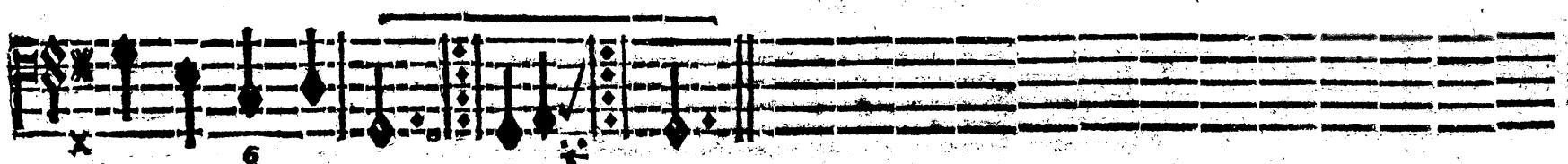
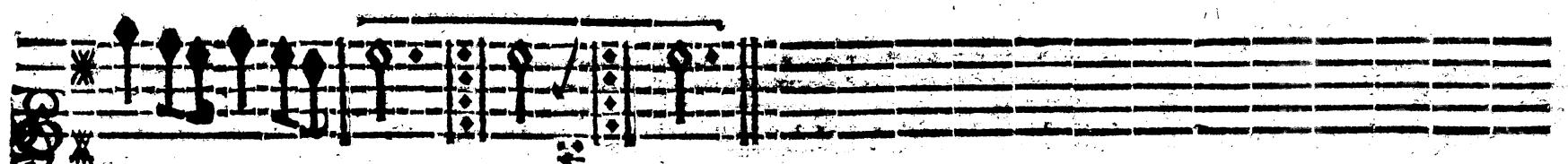
BASSE-CONTINUE.



BOUREE.



REPRISE.



## ULYSSE, TRAGEDIE.

UNE BERGERE.



Vous, qui craignez ses traits, Venez dans nos charmants bœ- cages; Vous, qui craignez ses



Vous, qui craignez ses traits, Venez dans nos charmants bœ- cages; Vous, qui craignez ses



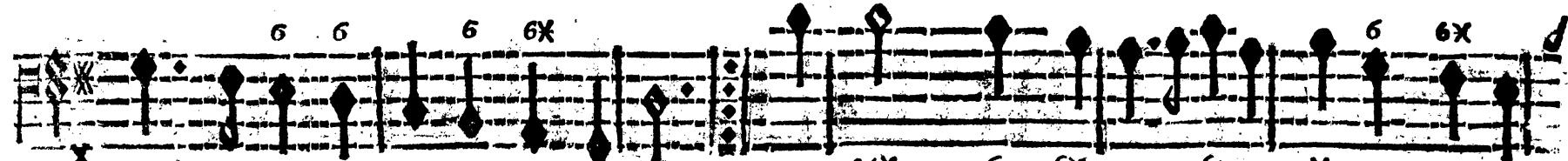
BASSE-CONTINUE.



traits, Vous ne vous en plaignez jamais : L'Amour dans vos Palais, Vous fait sentir ses ra-



traits, Vous ne vous en plaignez jamais : L'Amour dans vos Palais, Vous fait sentir ses ra-



BASSE-CONTINUE.

P R O L O G U E . S C E N E I I .

xxxv



vages, Il ne peut y vivre en paix, Ses douleurs, Ses rigueurs, Y feront votre par-



vages, Il ne peut y vivre en paix, Ses douleurs, Ses rigueurs, Y feront votre par-



BASSE-CONTINUE.



tage, Ses douceurs, Ses faveurs, Préviendront icy nos cœurs. Ses douleurs, Ses rigueurs.



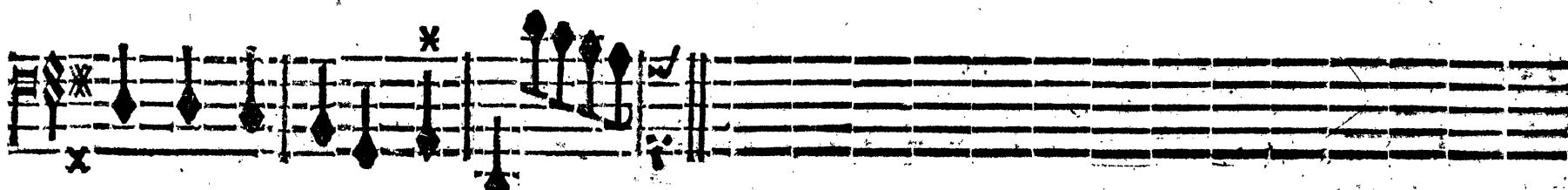
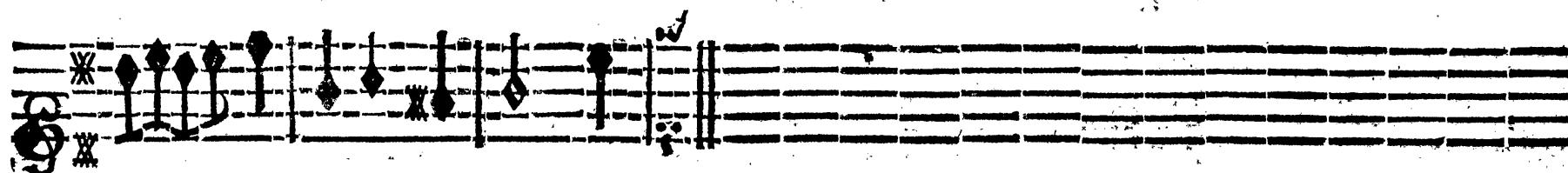
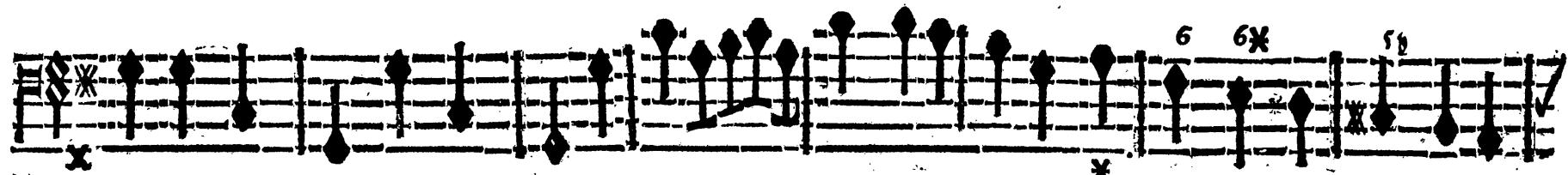
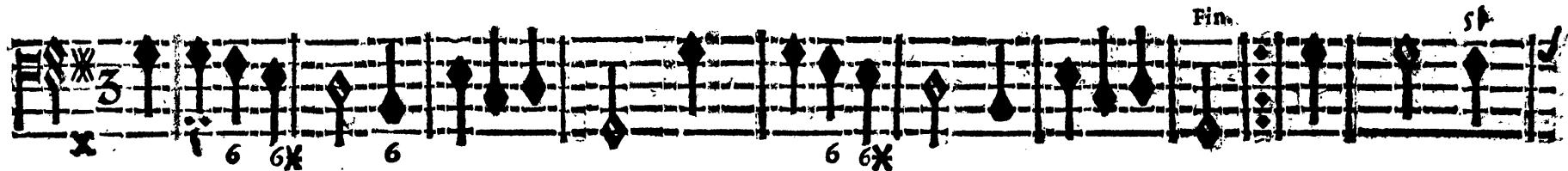
tage, Ses douceurs, Ses faveurs, Préviendront icy nos cœurs. Ses douleurs, Ses rigueurs.



BASSE-CONTINUE.



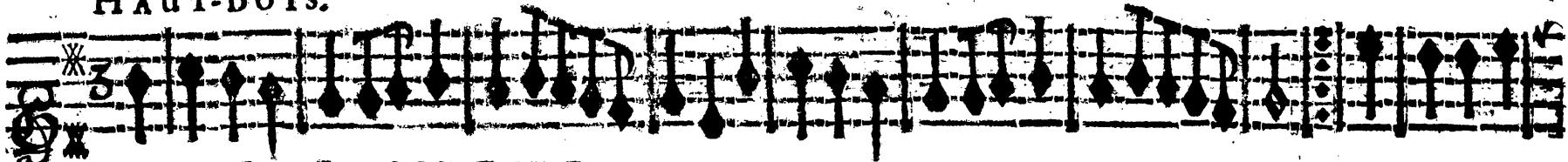
## PREMIER PASSEPIED.



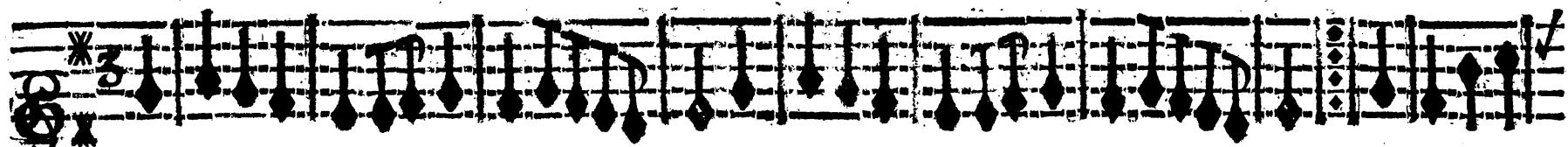
## PROLOGUE. SCENE II.

xxxviij

Haut-Bois.



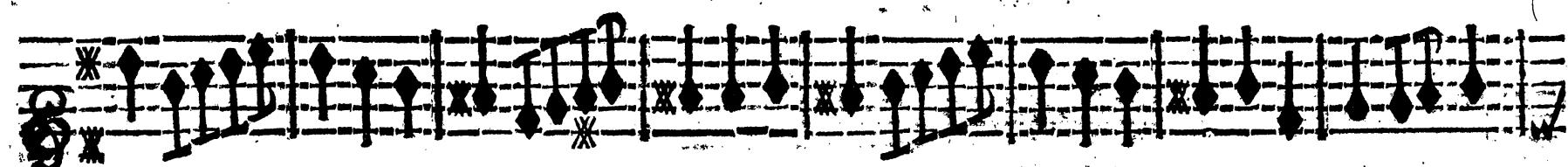
SECOND PASSE-PIED.



SECOND PASSE-PIED.



BASSONS.



The musical score consists of five staves of music, likely for a harpsichord or organ. The staves are in common time (indicated by '8'). The first four staves begin with a treble clef, while the fifth staff begins with a bass clef. Various note heads are used, including black dots, diamonds, and crosses. Measure numbers 1 through 12 are present above the first four staves. The first four staves conclude with a double bar line and repeat dots. The fifth staff concludes with a single bar line. The score includes the following markings:

- Staff 1: Measures 1-12. Measure 1 starts with an asterisk (\*). Measures 2-12 have a diamond note head.
- Staff 2: Measures 1-12. Measure 1 starts with an asterisk (\*). Measures 2-12 have a diamond note head.
- Staff 3: Measures 1-12. Measure 1 starts with an asterisk (\*). Measures 2-12 have a diamond note head.
- Staff 4: Measures 1-12. Measure 1 starts with an asterisk (\*). Measures 2-12 have a diamond note head.
- Staff 5: Measures 1-12. Measure 1 starts with an asterisk (\*). Measures 2-12 have a diamond note head.

Below the fifth staff, the word "PRELUDE." is written in capital letters. The score concludes with a final double bar line and repeat dots.

## PROLOGUE. SCENE II.

xxxix

## CHOEUR.

Portons nos voix jusques aux Cieux, Celebrons la gloire éclatante, Chan-

Portons nos voix jusques aux Cieux, Celebrons la gloire éclatante, Chan-

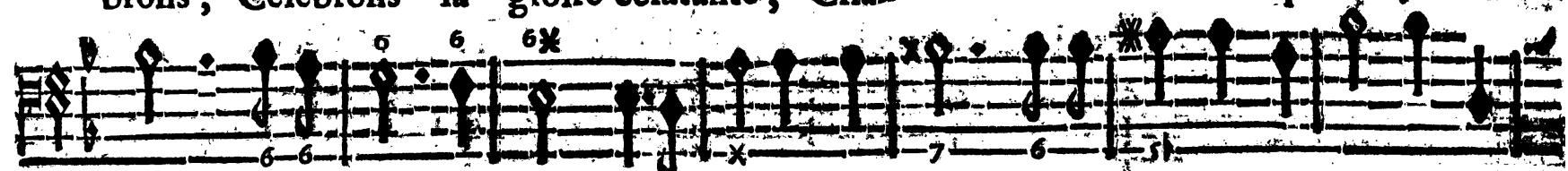
tons la valeur triomphante, D'un Roy toujours victorieux. Portons nos

tons la valeur triomphante, D'un Roy toujours victori- eux.

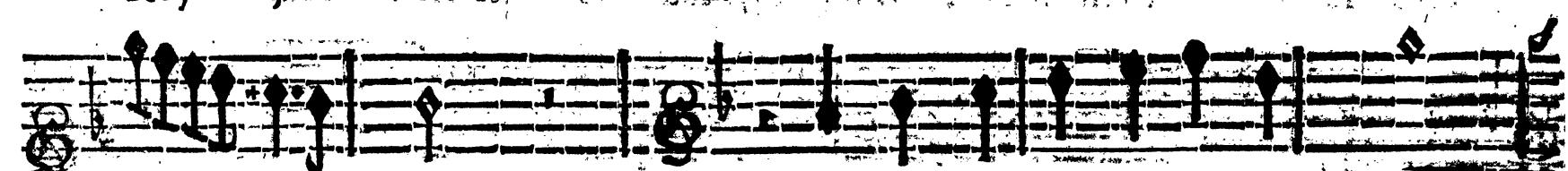
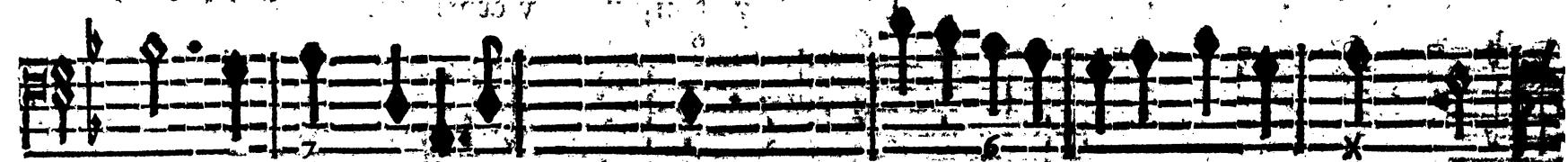
voix jusques aux Cieux, Portons nos voix jusques aux Cieux, Cele-

Portons nos voix jusques aux Cieux, Portons nos voix jusques aux

# ULYSSE, TRAGEDIE



VIOLONS.



Portons nos

P R O L O G U E. S C E N E I I.

33

Celebrons, Celebrons la gloire éclatante, Chantons la va-

voix jusques aux Cieux, Celebrons la gloire éclatante, Chantons la va-

leur triomphante, D'un Roy toujours victorieux. VIOLENTS.

leur triomphante, D'un Roy toujours victorieux. B.C.

Portons nos voix jusques aux Cieux,

Portons nos  
f

## J U L Y S S E , T R A G E D I E .

Portons nos voix jusques aux Cieux, Celebrons la

voix jusques aux Cieux, Portons nos voix jusques aux Cieux, Celebrons la

gloire éclatante, Chantons la valeur triomphante, D'un Roy toujours victori-

gloire éclatante, Chantons la valeur triomphante, D'un Roy toujours victori-

cux. V I O L O N S .

cux.

B-C.

P R O L O G U E T S C E N E I I .

xliv

ORPHE'E.



Changcons nos Jeux en de plus nobles festes, La sagesse est l'apuy de toutes ses con-



BASSE-CONTINUE.



quées, Par tout celle prévient les pas de ce Heros; U- lyssé eut l'avan-



BASSE-CONTINUE.



tage De l'avoir en par- tage; Chantons ses glorieux travaux.



BASSE-CONTINUE.

*On reprend l'Ouverture page j.*

FIN DU PROLOGUE.